

ENERPOWER

MF-22 Enerpower

Powerbank for Flashes Canon/ Nikon

Multi-Language User's

Manual: EN/DE/IT/FR



MF-22 quick-charge battery can improve the performance of speedlite charged by traditional battery which recycles slowly, costs highly and shoots limited pictures. High compatible fit with Canon High power sustain over 1300 times of flashes by 2200mAh powerful Li-ion battery, work continuously under high pressure speedy recycling time save time for 200%-300%, improve the performance of speedlite Light, small and compact easily placed in pocket or belt, convenient for use Applicable mode: Canon Speedlite 580EX Speedlite 580II, Speedlite 600EX.

MANUAL: ENGLISH ENERPOWER MF-22 Power Bank for Canon or Nikon Flashes.

General:

Our Power Bank with Li-ion Battery (11.1V) charges Nikon or Canon flashes. The low weight and compact size makes make it suitable for intensive use of flashes (weddings, events, journalists, etc.). This Power Bank comes in 2 versions: for Canon or and for Nikon Speedlights.

Technical data Power Bank:

- Dimensions (L x W x H): 130mm x 75mm x 30 mm.
- Weight (with battery): 330 g.
- Battery Type: Li-Ion 11.1V (2600 mAh/ 3350 mAh).
- Charging time: about 3 hours and 4 hours.
- Flash Recharge time: 1 second.

Power Supply Technical data:

- Input voltage: 100-240 V 50/60 Hz.
- Output: 12.6V / 1A.

How to use it:

1. Before use the MF-22 check that the Power Bank, the carrying case and AC adapter are included.
2. Connect the Power Bank with the AC adapter before first use.
3. Use the on / off switch turns the power on and off bank. Please be sure to turn the power bench at the end of use.
4. Complete flash unit on the Power Bank - please turn off the Power Bank only after you have connected the power cable into the flash.
5. Please make sure that the power bank in operation is warm. If the Power Bank are too warm, the lamp „OVER HEAT“ and will address the power bank will turn off automatically. Insert the Power Bank for cooling not on surfaces that can catch fire due to the heat.
6. Once the battery is too low, the lamp of „Ready“ to „LOW BAT“ is switched.
7. Please use ONLY the supplied AC power adapter to charge the Power Bank.
8. If weaken over time, the battery in the Power Bank (ENERPOWER 11.1V), please contact us. For the ENERPOWER MF-22, we can offer batteries in different services.

Safety:

Please read the manual carefully before using this product. • Do not open. • The Power Bank should only be used in dry rooms. • Operate the Power Bank under any circumstances under adverse environmental conditions (eg, flammable gases, solvents, vapors, moisture, humidity over 60% rel., Ambient temperatures below 0 °

C and above 40 ° C). • To prevent fire and the risk of electrical shock, the device must be protected from moisture and rain. • If the casing, the power plug, the cord or the controller unit, the unit must not be put into operation. • Before using the device, the manual must be read carefully. • Power Bank unsupervised charge. • The appliance away from children. Failure to follow the safety instructions and warnings can result in damage to the equipment, damage to the controller unit and serious injury of persons!

DISPOSAL:

This Power Bank or the battery may not be disposed of with household waste. We are happy to dispose of properly the product for you.

MANUAL: DEUTSCH Enerpower MF-22 Powerbank für Blitz- geräte von Canon / Nikon.

Allgemein: Unsere Powerbank mit Li-Ion Akku (11,1V) hilft Ihnen schnellere und mehrere Blitzauslösungen zu betätigen. Mit seinem geringeren Gewicht und kompakter Größe eignet sich dieses Produkt für intensive Nutzung von Blitzgerät (Hochzeiten, Events, Journalisten etc.). Diese Powerbank kommt in 2 Ausführungen: für Canon und für Nikon Blitzgeräte.

Technische Daten Powerbank:

- Maße (L x B x H): 130 x 75 x 30 mm.
- Gewicht (mit Akku): ca. 330 Gramm.
- Akkutypen: Li-Ion 11,1V (2600 mAh / 3350 mAh).
- Ladezeit: ca. 3 Stunden bzw. 4 Stunden.
- Blitzwiederaufladezeit: ca. 1 Sekunde.

Technische Daten Netzteil:

- Eingangsspannung: 100-240 Volt 50/60 Hz
- Output: 12,6V / 1A.



INBETRIEBNAHME:

1. Überprüfen Sie zunächst, dass die Powerbank, die Tragetasche und das Netzteil im Lieferumfang

sind.

2. Laden Sie die Powerbank mit dem Netzteil vor dem ersten Gebrauch.
3. Mit dem An / Aus Schalter können Sie die Powerbank an- und ausschalten. Bitte achten Sie darauf, die Powerbank am Ende der Nutzung auszuschalten.
4. Blitzgerät an der Powerbank abschließen – bitte schalten Sie die Powerbank erst an, nachdem Sie das Anschlusskabel an dem Blitzgerät angeschlossen haben.
5. Bitte achten Sie darauf, dass die Powerbank im Betrieb warm wird. Sollte die Powerbank zu warm werden, so wird die Lampe „OVERHEAT“ angehen und die Powerbank wird automatisch ausgeschaltet. Legen Sie die Powerbank zur Kühlung nicht an Flächen, die durch die Wärme Feuer fangen können.
6. Sobald der Akku zu schwach ist, wird die Lampe von „Ready“ auf „LOW BAT“ umgeschaltet.
7. Bitte verwenden Sie NUR das im Lieferumfang befindliche Netzteil, um die Powerbank aufzuladen.
8. Sollte der Akku in der Powerbank (Enerpower 11,1V) im Laufe der Zeit schwächen, bitte wenden Sie sich an uns. Für die Enerpower MF-22 können wir Akkus in verschiedenen Leistungen anbieten.

Sicherheitshinweise:

Bitte lesen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig durch, bevor Sie dieses Produkt benutzen.

- Gerät nicht öffnen.
- Die Powerbank darf nur in geschlossenen, trockenen Räumen betrieben werden.
- Die Powerbank auf keinen Fall unter widrigen Umgebungsbedingungen (z.B. brennbare Gase, Lösungsmittel, Dämpfe, Nässe, Luftfeuchtigkeit über 60% rel., Umgebungstemperaturen unter 0°C und über 40°C) betreiben.
- Um Brandgefahr sowie die Gefahr eines elektrischen Schlages auszuschließen, ist das Gerät vor Feuchtigkeit und Regen zu schützen.
- Bei Beschädigung des Gehäuses, des Netzsteckers, der Anschlussleitung oder der Controllereinheit darf das Gerät nicht in Betrieb genommen werden.
- Vor Inbetriebnahme des Gerätes muss die Bedienungsanleitung sorgfältig gelesen werden.
- Powerbank nicht unbeaufsichtigt aufladen.
- Das Gerät von Kindern fernhalten. Die Nichtbeachtung der Sicherheits- und Warnhinweise kann zu Schäden am Gerät, zu Schäden an der Controllereinheit und zu gefährlichen Verletzungen von Personen führen!

ENTSORGUNG:

Diese Powerbank bzw. der Akku darf nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Gerne entsorgen wir für Sie das Produkt fachgerecht.

MANUALE ITALIANO

Batteria esterna ENERPOWER MF-22 per flash esterno Canon / Nikon.

Generale:

La nostra batteria esterna, che contiene una batteria agli ioni di litio (11.1V) consente di attivare più flash e più velocemente. Grazie al suo peso ridotto e dimensioni compatte, questo prodotto è adatto per l'uso rapido di flash esterni (in occasione di matrimoni, eventi, shooting fotografici, ecc).

Questa batteria esterna è disponibile in due versioni: una per flash di marca Canon e uno per i flash Nikon.

Dati tecnici - batteria esterna:

- Dimensioni (L x L x A): 130 x 75 x 30 millimetri
- Peso (con batteria): ca. 330 g
- Tipo di batteria: Li-ion 11.1V (2600 mAh / 3350 mAh)
- Tempo di ricarica: circa. 3-4 heures
- Tempo di ricarica del flash: ca. 1 secondo

Dati tecnici - alimentatore:

- Tensione di ingresso: 100-240 Volt 50/60 Hz
- Tensione di uscita: 12.6V / 1A.

Utilizzazione:

1. Innanzitutto verificare che la batteria esterna, custodia per il trasporto e l'adattatore AC sono inclusi nella fornitura.
2. Caricare la batteria esterna prima del primo utilizzo.
3. L'interruttore permette di accendere e spegnere la batteria esterna. Assicurarsi sempre di spegnere la batteria esterna dopo ogni utilizzo.
4. Collegare il flash esterno alla batteria, la batteria deve essere accesa dopo aver collegato il cavo di collegamento sul flash esterno.
5. Nota: La batteria si riscalda quando viene utilizzata. In caso di surriscaldamento della batteria esterna, l'indicatore „OVERHEAT“ si accende e la batteria esterna si spegne automaticamente. Non lasciate che la batteria si freddi su superfici infiammabili.
6. Quando la batteria è scarica, l'indicatore „READY“ si spegne e l'indicatore „LOW BAT“ si accende.
7. Attenzione: utilizzare solo l'adattatore AC fornito.
8. Se nel corso del tempo si vede un indebolimento della performance di questa batteria (11.1V ENERPOWER), vi preghiamo di contattarci direttamente. Possiamo offrire batterie di capacità diverse per il ENERPOWER MF-22.

Norme di sicurezza:

Si prega di leggere il manuale con attenzione prima di utilizzare questo prodotto.

- Non aprire il dispositivo.
- La batteria esterna deve essere utilizzata solo in ambienti chiusi e asciutti.

- Non utilizzare la batteria esterna in condizioni ambientali avverse (ad esempio in presenza di gas infiammabili, solventi, vapori, umidità superiore al 60%, a temperature inferiori a 0 ° C e oltre 40 ° C).
- Tenere lontano da umidità e la pioggia per evitare il rischio di incendi e scosse elettriche.
- Il MF-22 non deve essere utilizzata se la custodia, il cavo di collegamento o l'unità di controllo sono danneggiati.
- Assicurarsi di leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare il dispositivo.
- Non lasciare la ricarica della batteria esterna incustodita.
- Tenere il MF-22 fuori dalla portata dei bambini. Un utilizzo non corretto e il non rispetto delle consegne di sicurezza possono provocare danni al MF-22 e causare lesioni pericolose!

SMALTIMENTO:

Il MF-22 e la batteria interna non devono essere gettati nella spazzatura. Siamo impegnati a smaltire il prodotto per voi in conformità con le leggi vigenti.

FRANÇAIS : MODE D'EMPLOI.

Enerpower MF-22. Batterie externe pour flash externe Canon / Nikon.

Général:

Notre batterie externe contenant une pile lithium-ion (11,1V) vous permet de déclencher davantage de flashes plus rapidement. Grâce à son poids réduit et ses dimensions compactes, ce produit convient à un usage intensif de flashes externes (lors de mariages, d'évènements, dans le cadre de reportages, etc.).

Cette batterie externe se décline en deux versions: une pour les flashes de marque Canon et une pour les flashes Nikon.

Données techniques - batterie externe :

- Dimensions (l x l x h): 130 x 75 x 30 mm.
- Poids (avec batterie) : env. 330 g.
- Type de batterie: Li-ion 11,1V (2600 mAh / 3350 mAh).
- Durée de charge : env. 3 - 4 heures.
- Durée de recharge du flash : env. 1 seconde.

Données techniques - adaptateur secteur :

- Tension d'entrée : 100-240 Volt 50/60 Hz.
- Tension de sortie : 12,6V / 1A.

UTILISATION :

1. Vérifiez d'abord que la batterie externe, le sac de transport et l'adaptateur secteur sont bien inclus dans la livraison.
2. Chargez la batterie externe avant la première

utilisation.

3. L'interrupteur vous permet d'allumer et d'éteindre la batterie externe. Veuillez toujours à éteindre la batterie externe après chaque utilisation.

4. Branchez le flash externe sur la batterie - n'allumez la batterie qu'après avoir branché le câble de connexion sur le flash externe.

5. Attention: la batterie chauffe lorsqu'elle est utilisée. En cas de surchauffe de la batterie externe, le témoin « OVERHEAT » s'allumera et la batterie externe s'éteindra automatiquement. Ne laissez pas la batterie refroidir sur des surfaces inflammables.

6. Lorsque la batterie est trop faible, le témoin « READY » s'éteindra et le témoin « LOW BAT » s'allumera.

7. Attention: utilisez UNIQUEMENT l'adaptateur secteur inclus dans la livraison pour charger la batterie externe.

8. Si avec le temps vous constatez un affaiblissement de la performance de la pile présent dans la batterie (Enerpower 11,1V), veuillez nous contacter directement. Nous pouvons proposer des piles de différentes capacités pour l'Enerpower MF-22.

Indications de sécurité :

Veuillez lire cette notice avec attention avant d'utiliser ce produit.

- Ne pas ouvrir l'appareil.
- Cette batterie externe ne doit être utilisée que dans des espaces clos et secs.
- N'utilisez jamais la batterie externe dans des conditions environnementales défavorables (par exemple en présence de gaz inflammables, de solvants, de vapeurs, d'humidité, d'un taux d'humidité supérieur à 60%, dans des températures inférieures à 0°C et supérieures à 40°C).
- Gardez l'appareil à l'abri de l'humidité et de la pluie afin d'éviter tout risque d'incendie et d'électrocution.
- L'appareil ne doit pas être utilisé si le boîtier, la prise secteur, le câble de connexion ou de l'unité de commande sont endommagés.
- Veuillez à lire la notice d'utilisation attentivement avant la première utilisation de l'appareil.
- Ne laissez pas la batterie externe se recharger sans surveillance.
- Maintenez l'appareil hors de portée des enfants. Le non-respect des indications et avertissements de sécurité peut conduire à un endommagement de l'appareil, de l'unité de commande ainsi que provoquer des dommages corporels dangereux !

ELIMINATION DES DECHETS :

Cette batterie externe ainsi que sa pile ne doivent pas être jetés aux ordures ménagères. Nous nous engageons à éliminer ce produit pour vous conformément aux lois en vigueur.



ENERPOWER

